

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 28/8/03. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 28/8/03. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments@scc-csc.gc.ca](mailto:comments@scc-csc.gc.ca)

Note for subscribers:

For those requiring more information, the judgments on leaves will be available within 24 hours at <http://www.scc-csc.gc.ca>. Click on Information on Cases, then click on SCC Case Information.

Remarque à l'intention des abonnés :

Pour de plus amples informations, les jugements dans les demandes d'autorisation seront affichés dans un délai de 24 heures à l'adresse suivante : <http://www.scc-csc.gc.ca>. Vous pourrez les consulter en cliquant sur « Renseignements sur les dossiers de la Cour », puis sur « Renseignements sur les dossiers ».

---

**GRANTED / ACCORDÉES**

*Her Majesty the Queen v. Walter Tessling* (Ont.) (29670)

*GMAC Location Ltée v. Raymond Chabot Inc.* (Qué.) (29780)

**GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS**

*L'Industrielle Alliance, compagnie d'assurance sur la vie c. Gilbert Cabiakman* (Qué.) (29584)

(accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel / granted with costs to the applicant in any event of the cause)

*Colleen Pritchard v. Ontario Human Rights Commission* (Ont.) (29677)

(granted with costs to the applicant in any event of the cause / accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel)

*Caron Bélanger et al v. Lionel Wise et al* (Qué.) (29682)

(granted with costs to the applicant in any event of the cause / accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel)

*Services DaimlerChrysler Canada c. Jean-François Lebel* (Qué.) (29770)

(accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel / granted with costs to the applicant in any event of the cause)

*Les Entreprises Sibeca Inc. c. Municipalité de Frelighsburg* (Qué.) (29600)

(La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel / The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is granted with costs to the applicant in any event of the cause)

**DISMISSED / REJETÉES**

*Jimmy Constant et al v. Attorney General of Quebec (Qué.) (29655)*

*Argia Maria Ziggioiti c. Justin Desmarais (Qué.) (29756)*

**DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Raymond Kyling et Robert Jodoin c. Carole Poulin et Pierre Lavigne (Qué.) (29590)*

*Evangelos Exarhos c. William I. Miller (Qué.) (29675)*

*Ken McDonald v. Korean Air (Ont.) (29708)*

*Placements André Turgeon Inc. c. Ville de Longueuil, Procureur général du Québec et Lomer Gervais (Qué.) (29715)*  
(rejetée avec dépens en faveur de la Ville de Longueuil et du Procureur général du Québec / dismissed with costs to City of Longueuil and Attorney General of Quebec)

*Me Pierre Legault c. Me Yves Larivée, ès qualité de syndic de la Chambre des notaires du Québec, et Tribunal des professions (Qué.) (29719)*

*Novopharm Limited v. Her Majesty the Queen (FC) (29745)*

*Syndicat des employés de la Commission scolaire du fleuve et des lacs (CSN) v. Denis Gagnon, ès qualités d'arbitre de griefs, Commission scolaire du fleuve et des lacs (Qué.) (29785)*  
(rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Commission scolaire du fleuve et des lacs / dismissed with costs to the respondent Commission scolaire du fleuve et des lacs)

*Dr. Daniel Méthot c. Régie de l'assurance-maladie du Québec and Attorney General of Quebec and Tribunal Administratif du Québec (Qué.) (29808)*  
(rejetée avec dépens en faveur de la Régie de l'assurance-maladie du Québec / dismissed with costs to Régie de l'assurance-maladie du Québec)

**MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/ DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL**

*Behrooz Poursadeghi c. Sa Majesté la Reine (Qué.) (27329)*

(La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée / The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed)

*Gilles Tremblay c. Sa Majesté la Reine (Qué.) (29771)*

(La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée / The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed)

*National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, PA. v. Lafarge Canada Ltd., Boreal Insurance Inc. and CIGNA Insurance Co. and American Home Insurance Company v. Lafarge Canada Limited and Boreal Insurance Inc. and Reliance Insurance Company v. Lafarge Construction Limited, Boreal Insurance Inc. and CIGNA Insurance Company (Ont.) (29594)*(The applications for an extension of time by American Home Insurance Company and by Reliance Insurance Company are granted and the applications for leave to appeal are dismissed with costs / Les demandes de prorogation de délai par American Home Insurance Company et par Reliance Insurance Company sont accordées et les demandes d'autorisation d'appel sont rejetées avec dépens)

---